

Porównanie tłumaczeń Mądrości 14:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Pewien ojciec, pogrążony w rozpacz z powodu przedwczesnej śmierci dziecka, uczynił podobiznę zmarłego. I oto teraz czci go jak boga, a dla poddanych ustanawia misteria i obrzędy.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pewien ojciec, załamany z powodu niespodziewanej tragedii, sporządził podobiznę przedwcześnie zmarłego dziecka. I oto teraz czci martwego człowieka jak boga, a dla poddanych ustanawia ceremonie i obrzędy.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо батько виснажений передвчасним плачем, як швидко забрано сина, зробивши образ того, що колись (був) мертвою людиною, тепер пошанував як бога і передав підвладним тайни і жертви.